

広報かわべ

public relations

10

美しく輝く水辺と心育むまち

2011

KAWAABE TOWN



稲のある風景
～下吉田～

特集
川辺町の決算



平成22年度の川辺町一般会計、特別会計及び公営企業会計の決算がまとまり、町議会9月定例会で認定されました。

■一般会計の歳入と歳出

歳入	40億5,829万円
歳出	38億 406万円

■一般会計の決算概要

平成22年度の一般会計決算額は、歳入が40億5,829万円、歳出が38億406万円、歳入歳出差引2億5,423万円を平成23年度に繰り越しました。町営住宅川辺東タウンなどの大規模建設事業の完了に伴い、前年度と比べ歳入で14.7%、歳出で16.2%減少しました。

平成22年度は、個人所得や消費の低下から町税などが減少しましたが、限られた歳入を有効的に活用し、町の活性化と各家庭の生活支援を目指した各種事業を実施しました。

■基金（町の貯金）の残高

町では、緊急にお金が必要となる時にそなえて、基金（貯金）を持っています。

残高	21億8,739万円
町民1人あたり残高	201,213円

■町債（町の借金）の残高

町では、多くのお金が必要な事業を行う時は、町債（借金）の借入れをしています。

一般会計の残高	39億8,720万円
町民1人あたり残高	366,774円

※1…自主財源とは

町税や施設使用料など、町が自主的に収入することができるお金です。

※2…依存財源とは

国（県）などからの交付金など、町が国（県）に依存して収入するお金です。

そのため、自主財源の割合が高いほど、財政の安定性があることになります。

歳入 40億5,829万円		
29.9 %	町税 12億1,159万円	自主財源 ※1 42.7 %
	内訳	
	・固定資産税 5億9,572万円	
	・個人町民税 4億2,999万円	
	・法人町民税 1億1,798万円	
5.4 %	繰越金 2億1,932万円	依存財源 ※2 57.3 %
	その他 3億378万円	
7.4 %	・使用料及び手数料、分担金及び負担金、繰入金、財産収入、寄附金、諸収入	
	地方交付税 12億5,954万円	
31.0 %	内訳	
	・普通交付税 11億5,106万円	
	・特別交付税 1億 846万円	
8.2 %	町債 3億3,175万円	
8.0 %	国庫支出金 3億2,315万円	
4.6 %	県支出金 1億8,553万円	
5.5 %	その他 2億2,363万円	
	・地方譲与税、地方特例交付金 など	

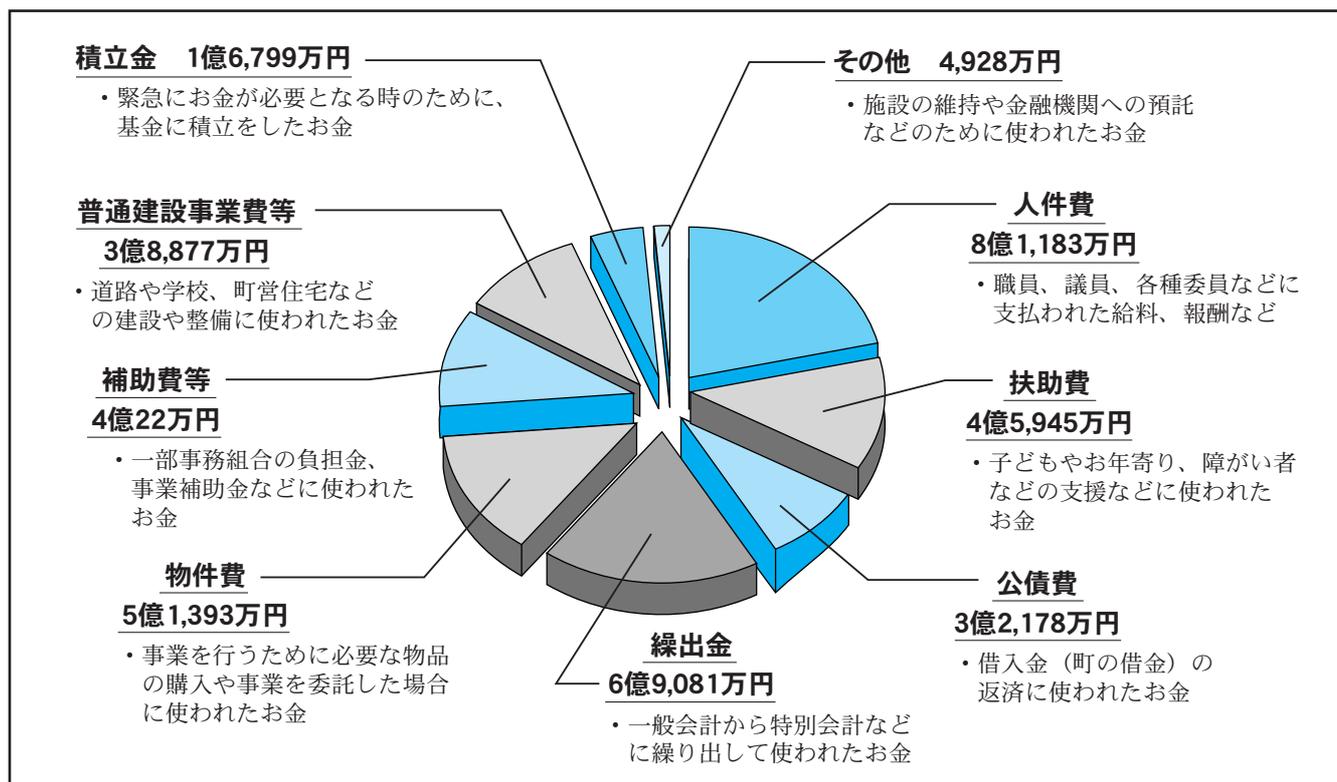
町民1人あたりに使われたお金は、349,927円でした。

※平成23年3月末人口（10,871人）で計算しました。

歳出 38億406万円	
A.民生費 11億2,981万円 主な事業 ・子ども手当給付事業 ・福祉医療助成事業 ・国民健康保険事業特別会計繰出金 ・やすらぎの家 福祉バス購入事業 ・出産育児奨励金 給付事業 	29.7%
B.土木費 6億5,515万円 主な事業 ・町道新設改良事業 ・飛騨川橋改修事業 ・町営住宅川辺東タウン 駐車場整備事業 	17.2%
C.総務費 5億8,875万円 主な事業 ・定住自立圏構想推進事業 ・中川辺駅前トイレ設置事業 ・財政調整基金、まちづくり基金積立金	15.5%
D.教育費 3億9,505万円 主な事業 ・ぎふ清流国体ボート競技会PR事業	10.4%
E.公債費 3億2,178万円	8.5%
F.衛生費 2億7,628万円	7.3%
G.消防費 1億9,196万円	5.0%
H.農林水産業費 1億2,478万円	3.3%
I.その他 1億2,050万円 ・議会費、商工費、労働費	3.1%
翌年度繰越金 2億5,423万円	

■町民1人あたりの歳出（年間）	
A.民生費 103,929円 保育や介護などの福祉事業などに使うお金 	
B.土木費 60,266円 道路や公園、町営住宅などの整備・管理に使うお金 	
C.総務費 54,158円 地域振興や一般事務などに使うお金 	
D.教育費 36,340円 学校教育や生涯学習、スポーツの振興などに使うお金 	
E.公債費 29,600円 借入金（町の借金）の返済や利息の支払いに使うお金 	
F.衛生費 25,414円 健康管理やゴミ処理などに使うお金 	
G.消防費 17,658円 防災対策や消防団運営などに使うお金 	
H.農林水産業費 11,478円 農業や林業の振興などに使うお金 	
I.その他 11,084円 ○商工費…観光や商工業の振興などに使うお金 ○議会費…町議会運営などに使うお金 ○労働費…勤労者の支援などに使うお金	

一般会計 歳出（性質別）決算額の内訳



特別会計と公営企業（水道事業）会計

■特別会計の概要

- 国民健康保険事業…医療給付・医療費支給などを行うための会計
- 老人保健…医療制度改革で平成20年度から後期高齢者医療会計に移行
- 下水道事業…下水道施設の整備・管理運営を行うための会計
- 農業集落排水事業…農業集落排水処理施設の整備・管理運営を行うための会計
- 介護保険…介護が必要となった時に、保険給付・介護サービスを行うための会計
- 後期高齢者医療…75歳以上の方の医療費給付を行うための会計

■公営企業会計の決算概要

- 水道事業…水道施設の整備・管理運営を行うための会計です。独立採算制を原則として、事業会計のみで収支を行う企業会計方式を採用しています。安全安心な水の安定供給とともに災害対策等の充実を目指して、計画的に施設整備を行っています。

■特別会計決算

会計名	歳入	歳出
国民健康保険事業	12億2,368万円	10億5,960万円
老人保健	46万円	4万円
下水道事業	6億1,876万円	6億 659万円
農業集落排水事業	3,141万円	3,000万円
介護保険	7億4,058万円	6億9,858万円
後期高齢者医療	1億1,341万円	1億1,055万円
合計	27億2,830万円	25億 536万円

※H21をもって学校給食共同調理場特別会計は廃止となりました。

■公営企業（水道事業）決算

収支名	収入	支出
収益的収支	2億1,078万円	2億 226万円
資本的収支	159万円	2,870万円

※資本的収支の不足額は、留保資金で補てんしました。

■町債（町の借金）の残高

町では、特別会計（下水・農集）と公営企業会計（水道）においても、町債（借金）の借入れをしています。

特別会計・公営企業会計の残高	55億8,833万円
町民1人あたりの残高	514,059円

健全化判断比率及び資金不足比率の公表

■地方公共団体の財政の健全化に関する法律

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」の規定により、健全化判断比率（4指標）及び公営企業の資金不足比率を算定しましたので公表します。

この法律は、比率を公表することで、財政の健全性を維持することを目的としています。そのため、この比率が基準に満たない場合は、財政の早期健全化及び再生等を図るための計画を策定する必要があり、その計画の実施促進を図るためにより厳しい行財政改革を行うこととなります。

このような法制度の趣旨に沿い、川辺町の財政指標を住民のみなさんにお知らせします。

■川辺町の健全化判断比率

(単位：%)

基準	種類	実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
平成22年度決算		—	—	11.3	55.2
平成21年度決算		—	—	11.8	65.8
早期健全化基準		15.00	20.00	25.0	350.0
財政再生基準		20.00	35.00	35.0	

※実質赤字比率及び連結実質赤字比率は赤字額がないため「—」と記載しています。

- 実質赤字比率**…町の普通会計の赤字額を指標化し、財政運営の深刻度を示すものです。
- 連結実質赤字比率**…町の全会計の赤字額を指標化し、財政運営の深刻度を示すものです。
- 実質公債費比率**…町の全会計、一部事務組合などの借入金返済額等（地方債の残高、損失補償額など）を指標化し、資金繰りの危険度を示すものです。
- 将来負担比率**…町の全会計、一部事務組合、土地開発公社などの将来負担すべき可能性のある債務額（地方債の残高、損失補償額、連結実質赤字額、退職手当引当金など）を指標化し、将来の財政の圧迫度を示すものです。

■川辺町の資金不足比率

(単位：%)

基準	種類	水道事業会計	下水道事業特別会計	農業集落排水事業特別会計
平成22年度決算		—	—	—
平成21年度決算		—	—	—
早期健全化基準		20.0	20.0	20.0

※資金不足比率は資金不足額がないため「—」と記載しています。

- 資金不足比率**…公営企業の資金不足を料金収入の規模と比較のうえ指標化し、経営状況の深刻度を示すものです。この比率が高くなるほど、料金収入等で資金不足を解消するのが難しくなるため、公営企業として経営上問題があることとなります。

■健全な川辺町の財政状況

財政指標が示すとおり、川辺町の財政状況は概ね健全な状態にあると言えます。しかしながら、今後の財政見通しも大変厳しい状況にあり、行財政改革の徹底などにより健全財政を維持していきます。

9/4

「川辺町総合防災訓練」を実施しました

(鹿塩区は9月11日に実施)

9月4日に、「川辺町総合防災訓練」を実施しました。訓練は東海地震での災害を想定したもので、役場職員、消防団員、全ての町民を対象に行いました。当日は台風12号の影響で悪天候にもかかわらず、前回の訓練を上回る参加者で、防災への関心の高さを示しました。

今回は、各区で安否確認を実施し、各家庭において「家族全員無事」のサインとして玄関先に「白いタオル」の掲出を初めて実施しました。

このサインは、一瞬で家族全員が安全な状況であると判断できるため、区で実施した安否確認の作業がスムーズになりました。今後もあらゆる災害時に大変有効な手段として活用できる取組でした。

地区別参加者一覧表

地区	参加者	安否確認者数	白タオル掲出率
上川辺	68人	219人	29%
石神	56人	370人	38%
中川辺	251人	680人	56%
西栃井	148人	673人	35%
下川辺	40人	108人	22%
鹿塩	91人	266人	25%
下飯田	10人	35人	46%
福島	70人	169人	15%
比久見	385人	1,320人	76%
下吉田	62人	203人	27%
下麻生	68人	698人	70%
合計	1,249人	4,741人	

※白タオル掲出率は確認したうちの割合ですのでご了承ください。

【各避難所の様子】



各避難所では、区と地元消防団員が協力して安否確認を行ったほか、消火栓の扱い方や水消火器による初期消火訓練が行われました。



【玄関先に掲出された白タオル】



白タオルを掲出することで家族全員の安否が瞬時に確認できます。

今回の防災訓練では、各自治会での安否確認と情報の集約をテーマに実践しました。

防災には行政と区、消防団等関係団体との連携が重要で、特に小規模な自主防災組織が大きな災害から身を守る有効な手段となります。そのためには、日頃から組や班単位でのコミュニティ活動が重要で、まずはご近所間での挨拶などのコミュニケーションから絆を深めることから始まります。

来年から毎年9月の第1日曜日に「川辺町総合防災訓練」を実施します。今回の訓練から得た反省を生かし、訓練を習慣づけることで、より安全で安心な「災害に強いまち」を目指します。

☎ 役場総務企画課 安全安心G ☎ 53-2511

♪♪ 保育所入所説明会のご案内 ♪♪

川辺町保育所説明会を下記のとおり開催します。平成24年4月から保育所にお子さんの入所を希望される保護者の方はご出席下さい。

【日 時】 平成23年10月21日(金) 午前10時30分～(1時間程度)
(10時～10時30分までに受付を終了してください。)

【場 所】 川辺町中央公民館 1F 研修室

【その他】

- ※産後(育児)休暇明けの予約申し込みも受け付けます。
- ※当日は託児スペースを設けますので、お子さん同伴の方はご利用ください。
- ※保護者の方が出席できない場合は、代理の方の出席をお願いします。

☎川辺町教育委員会 保育所担当 ☎53-2650



ねこの飼い方について

ねこは犬とは異なり、登録義務がないため、町内のどこの家でどれだけのねこが飼われているかを把握することができません。

また、「鑑札」を着ける義務もないため、ねこがいなくなってしまった場合、探し出すことが大変困難となります。

このような時のためにも、各家庭におかれましては、首輪や名札等による飼い主の明示をされますようお願いいたします。

さらに、「ふん・尿」「鳴き声」「庭やゴミを荒らす」など、ねこによる苦情は近年多発しています。周りに被害や迷惑を及ぼさないよう、ねこの本能・習性をよく理解し、家族の一員として責任をもって終生飼ってください。

また、ねこは餌を十分に得ることができると判断した環境では、特に広い生活空間は必要としません。交通事故や感染症から飼いねこを守るためにも、室内飼育をおすすめします。

ねこを放し飼いにより、隣の家の庭や畑などをトイレとして使用していることもあり、飼い主が知らない間に近所の方に迷惑をかけていることもありますので、注意してください。



☎役場産業環境課 環境G ☎53-7212

8/26
金

「目指せ！金メダル！」 プール大会 ～第2保育所～

第2保育所の年中と年長を対象にB&G海洋センターでプール大会が開催されました。

年中の子たちは、浅いプールで顔を伏せて泳ぎ、年長の子たちはビート板を使用して25mを泳ぐことを目指します。

園児たちは、友だちが泳ぐとプールサイドから「がんばれ！がんばれ！」と応援していました。

保育所に帰ると、上手に泳げた子から順に、金メダル、銀メダル、カラーメダルを園長先生から渡されました。



9/10/11
土 日

全国中学校新人競漕大会 ～川辺中学校も健闘しました～

川辺ダム湖で全国中学校新人競漕大会が開催されました。

この大会は、全国の中学1・2年生のボート部を対象に、兵庫県の豊岡市と川辺町を会場に隔年で行われます。

会場では、緊張した面持ちの選手らが沿道からの熱い声援を受けて、一生懸命漕いでいました。

川辺中学校のボート部も入賞は逃したものの健闘しました。



8/31
水

スイスイ気持ちいい～♪ ～小学5・6年生がカヌー教室～



川辺町の小学校5・6年生が、ダム湖を利用して、カヌー教室を実施しました。（悪天候ため、北小5・6年生と東小6年生は中止）

距離は約800mで、B&G海洋センターの桟橋から新艇庫の桟橋まで、カナディアンカヌーとシングルカヌーをそれぞれ交代しながら漕ぎます。

初めは、友だちとぶつかりそうになり「こっちに来ないで～」と言っていた生徒も、慣れると余裕が出てきて先生にピースサインをしてカヌーを満喫していました。

9/24/25
土 日

全国市町村交流レガッタ ～出場3クルーが準優勝～



兵庫県豊岡市城崎町で「第20回全国市町村交流レガッタ」が行われました。この大会は、ボートサミットに加盟した29市町村の代表が各部門で競い合います。川辺町では、8月7日に開催した「ふれあいレガッタ」で好成績を収めたクルーが代表として出場しました。

今大会では惜しくも優勝は逃したものの、3クルーが準優勝を収める快挙を成し遂げました。

【成績】

熟年男子の部	「神青会」	準優勝
熟年女子の部	「ひまわり」	準優勝
壮年男子の部	「ありがとう」	準優勝
成年男子の部	「漕ぎしろ」	敗復戦惜敗

9/7
水

「かも丸」が案内します！
「みのかも定住自立圏構想」ホームページ開設

昨年の9月30日に川辺町と美濃加茂市は「定住自立圏の形成に関する協定」の調印をしました。

定住自立圏構想とは、中心市と「できることは一緒に」のスタンスから各種サービスの連携で地方都市圏域の力を強固にするもので、美濃加茂市を中心とした「みのかも定住自立圏構想」についても現在各分野に分かれて協議を進めています。

このたび、「みのかも定住自立圏構想」のホームページが開設されましたので是非ご覧下さい。

マスコットキャラクターの「かも丸」が出現する場所もわかりますよ！

[<http://wikii.jp/kamomaru/doku.php>]



みのかも定住自立圏
マスコットキャラクターの「かも丸」

9/11
日

盲目のヴァイオリニスト
穴澤雄介さん ～女性の会主催～

川辺町中央公民館で「盲目のヴァイオリニスト」として有名な穴澤雄介さんのコンサートが行われました。

穴澤さんは、ジャズ、クラシックなど様々なジャンルの曲目を披露してくださいました。



盲目というハンデを少しも感じさせない明るいトークで会場を楽しませてくれました。

また、会場では女性の会が東日本大震災義援金と複十字の募金を募りました。



9/6
火

スポーツ奨励金
～山口国体出場 ポート競技～



中部電力(株)に勤務している山本宏明さん(ダブルスカル)、板東慧子さん(シングルスカル)、廣田紗知さん(クォドルプル)が、川辺町役場を訪れ10月2日から5日まで山口県で行われる第66回国民体育大会ポート競技への出場報告をしました。

9月28日に下関市豊田湖ボートレース会場へ入り、コースに慣れて本番に望みます。3人の選手とも、「優勝目指して頑張ります」と力強く佐藤町長へ語りました。

佐藤町長は、「好成績を目指して頑張ってください」とスポーツ奨励金を手渡しました。

寄付・寄贈・奉仕作業

【川辺町社会福祉協議会へ】

匿名 200,000円

【東日本大震災の義援金】

赤十字川辺分会へ
岐阜県共同募金会川辺分会へ

(9月27日現在)

9,228,492円
770,917円



ご協力誠にありがとうございます。

川辺町の人事行政の運営等の状況を公表します (概要版)

町の人事行政の運営における公平性と透明性を高めるため「川辺町人事行政の運営等の状況の公表に関する条例」に基づき、人事行政の運営等の状況（概要）を公表します。

なお、詳細については『川辺町ホームページ URL: <http://www.kawabe-gifu.jp>』をご覧ください。

1 職員の任免及び職員数に関する状況

(1) 職員の採用・退職の状況

(平成22年4月2日～平成23年4月1日)

H22.4.1現在	退職者数	採用者数	H23.4.1現在
104人	9人	7人	102人

※一部事務組合及び他団体への出向職員、県教育委員会の割愛人事による採用・退職者を含みます。(教育長は含みません。)

(2) 事由別退職者数 (平成22年度)

(単位：人)

定年退職	勸奨退職	普通退職	分限免職	懲戒免職
6	2	—	—	—

失職	死亡退職	出向・割愛	計
—	—	1	9

(3) 採用試験の実施状況 (平成22年度)

(単位：人)

職種	申込者数	受験者数 (A)	合格者数 (B)	競争率 (A/B)
一般事務職	27	25	4	6.2
保育士(所長)	2	2	1	2.0
技能労務職	6	6	1	6.0

(2) 職員の初任給 (平成23年4月1日現在) (単位：円)

区分	標準年齢 (才)	一般行政職	福祉職 (保育士)	技能労務職
高校卒	18	140,100	—	137,200
短大卒	20	152,800	161,600	—
大学卒	22	172,200	177,500	—

(3) 主な職員手当の状況

(平成23年4月1日現在)

手当名	支給基準・支給額等	支給職員数	平均支給月額等
扶養手当 (月額)	配偶者……………13,000円 その他……………各6,500円 ※配偶者のない職員の被扶養者1人目…11,000円 ※16～22歳の扶養親族加算…各5,000円	52人	21,226円
住居手当 (月額)	借家・借間居住者 最高支給限度額……………27,000円	14人	24,309円
通勤手当 (月額)	交通機関利用者……………運賃等相当額 自動車等使用者(片道2km以上の者)……………2,000～24,500円	76人	4,667円
時間外勤務手当 (平成23年4月分の勤務実績)	勤務日 下記以外……………時間単価×1.25 午後10時～午前5時…時間単価×1.50 週休日等(土曜、日曜、祝日) 下記以外……………時間単価×1.35 午後10時～午前5時…時間単価×1.60	62人	16,548円
管理職手当 (月額)	参事、課長級、保育所長など ……………職務・職責に応じて定額 (29,600円～49,900円)	12人	38,804円
期末手当 勤 勉 手 当	標準例 期末手当 勤 勉 手 当 計 6月期 1.25月分 0.70月分 1.95月分 (平成22年度幹部職員以外の基準支給率) 12月期 1.35月分 0.65月分 2.00月分 計 2.60月分 1.35月分 3.95月分 ※職務の級等により5～15%の加算措置あり	102人	1,238,945円 (全職員年間支給平均額特別職除く)
宿日直手当 (平成23年4月分の勤務実績)	1回……………4,200円	40人	5,250円

2 職員の給与の状況

(1) 職員の平均給料月額、平均給与月額及び平均年齢

(各年4月1日現在) (単位：円)

区分 年度	一般行政職			福祉職(保育士)		
	平均給料月額	平均給与月額	平均年齢	平均給料月額	平均給与月額	平均年齢
平成23年度	308,700	347,890	42.1	211,500	229,066	29.5
平成22年度	321,100	365,039	43.6	196,800	217,643	27.1

区分 年度	技能労務職(調理員)		
	平均給料月額	平均給与月額	平均年齢
平成23年度	212,700	217,033	50.2
平成22年度	235,700	241,943	52.2

※給与には、給料(基本給)のほかに扶養、住居、通勤、管理職、時間外勤務等の各手当を含みます。

(4) 退職手当の支給率 (平成23年4月1日現在)

区分	自己都合退職(普通退職)	勸奨・定年退職
勤続20年	23.50月分	30.55月分
勤続25年	33.50月分	41.34月分
勤続35年	47.50月分	59.28月分
最高限度	59.28月分	59.28月分
加算措置制度	定年前早期退職(50歳以上かつ勤続25年以上)…2~20%	

※岐阜県市町村職員退職手当組合の規定によるものです。

(5) 特別職の報酬等 (平成23年4月1日現在)

区分	給料月額等	期末手当(平成22年度)	
給料	町長	654,800円	6月期 1.95月分
	教育長	431,800円	12月期 2.00月分
			計 3.95月分
報酬	議長	266,200円	6月期 1.95月分
	副議長	206,900円	12月期 2.00月分
	委員長	197,700円	計 3.95月分
	議員	190,900円	

※期末手当には15%の加算措置があります。

3 職員の勤務時間その他の勤務条件の状況

(1) 職員の勤務時間 (標準的なもの)

開始時刻	終了時刻	休憩時間	1日の勤務時間	1週間の勤務時間
午前8時30分	午後5時15分	午後0時15分 ~午後1時	8時間	40時間

(2) 年次有給休暇の状況 (H22.1.1~H22.12.31)

制度の概要	平均付与日数	平均取得日数
1年につき20日付与 ※付与された翌年に限り繰越可能(最大40日)	39.2日	7.6日

※対象期間の途中に採用・退職した職員、休職等の期間のある職員を除外しています。

(3) その他代表的な休暇の取得状況 (平成22年度)

休暇の種類	休暇日数等	取得実績
病気	負傷、疾病の療養のための必要な期間	1件
結婚	連続する5日以内	2件
出産前(産休)	出産予定日までの6週間以内	2件
出産後(産休)	出産日の翌日から8週間以内	1件
妻の出産	2日以内	1件
子の看護	5日以内	1件
忌引(親族の死亡)	続柄及び死亡時の生計関係により、1~7日以内	13件
夏季	7月~9月に3日以内	平均2.8日

(4) 育児休業の状況 (平成22年度) (単位:人)

区分	平成22年度に新たに取得可能となった職員			前年度からの継続者	
	育児休業対象者数	育児休業取得者数	部分休業取得者数	育児休業取得者数	部分休業取得者数
男性	3	—	—	—	—
女性	1	1	—	3	—
計	4	1	—	3	—

※3歳未満の子を養育する職員であれば、男女問わず取得できます。

4 職員の分限及び懲戒処分状況

- (1) 分限処分者数 (平成22年度)
心身の故障による休職者が1人ありました。
- (2) 懲戒処分者数 (平成22年度)
処分者はありませんでした。

5 職員の研修及び勤務成績の評定の状況

(1) 主な職員研修の実施状況 (平成22年度)

区分	受講者数等	
階層別研修	新規採用職員	2人
	中堅職員	0人
	係長級職員	7人
	課長補佐級職員	0人
	課長級職員	0人
実務研修	31人	
海外派遣研修	0人	
計	40人	

(2) 勤務成績の評定の状況 (平成22年度)

評定の回数	年1回
評定の時期	平成22年10月
評定の対象職員	一般行政職職員(福祉職及び技能労務職を除く職員)
評定の方法	直属の上司及び管理職2人による10項目、5段階、50点満点評定
評定結果の反映	昇給、昇任、昇格、人事異動に反映

6 職員の福祉及び利益の保護の状況

(1) 職員の定期健康診断の状況 (平成22年度)

区分	対象者	受診者数	受診者の負担
年代別総合健康診断(半日人間ドック)	特別職及び一般職員 106人	101人	標準健診項目については、受診者の負担はありません。

※嘱託職員等非常勤職員についても必要に応じて定期健康診断を実施しています。

- (2) 公務災害の発生状況 (平成22年度)
公務災害はありませんでした。
- (3) 措置要求及び不服申立ての状況 (平成22年度)
措置要求及び不服申立てはありませんでした。

農業委員会からのお知らせ

～農業者の皆様の安心で豊かな老後を～ 農業者年金に加入しませんか？

◎農業者年金は誰が入れるの？

- ①60歳未満の方
 - ②国民年金第1号被保険者の方
 - ③年間60日以上農業をされている方
- この条件を満たしている方であれば、どなたでも加入できます。

◎農業者年金にはこんなメリットがあります！



- ①少子高齢時代に強い年金です
払った保険料は将来の自分の年金となる積立方式です。
加入者・受給者数に影響されにくい安定した制度です。
- ②年金は生涯支給され、80歳までの保証付きです
終身年金です。万一80歳までに亡くなっても遺族に一時金が支給されます。
- ③保険料は自由に選べます
月額2万～6万7千円まで千円単位でお選びいただけます。
- ④所得税・住民税の節税になります
保険料は全額社会保険料控除の対象となります。
- ⑤意欲ある担い手には国からの保険料補助があります
一定の要件を満たす人には、政策支援として国から保険料助成、最大1万円（5割）の補助が受けられます。

☆☆農業者年金の支給額の試算 保険料月額2万円の場合☆☆

加入年齢	納付期間	付利率1%の場合		付利率2%の場合	
		男性	女性	男性	女性
20歳	40年	65万円	56万円	85万円	73万円
30歳	30年	46万円	39万円	57万円	49万円
40歳	20年	29万円	25万円	34万円	29万円
50歳	10年	14万円	12万円	15万円	13万円

※この試算は、65歳以降の年金額を計算するための予定利率は1.55%（農林水産省告示：H21.4.1施行）で計算しています。

農地パトロールの実施について

農地は食糧生産の場であり、また環境保全においても非常に重要な役割を担う大切な資源です。次世代にこの大切な農地を残すため、農業委員会では、農業委員、農業委員会事務局職員が農地パトロールを行い遊休農地及び違反転用農地の解消に取り組んでいます。

川辺町農業委員会では、本年10月に農地の現地パトロールを実施します。

農地パトロールは、農地の荒廃を防ぎ優良農地を守るため、遊休農地（※1）及び違反転用（※2）の実態把握のために行います。

※1 遊休農地（①現に耕作の目的に供されておらず、かつ、引き続き耕作の目的に供されないと思込まれる農地。②農業上の利用の程度がその周辺の地域における農地の利用の程度に比し著しく劣っていると認められる農地。）

※2 違反転用（無許可で転用した場合、又は許可条件に違反して転用した場合）

川辺町の子育て支援ページ

10・11月の行事



教育委員会 ☎53-2650
 保健センター ☎53-2515
 児童館 ☎53-4451
 子育て支援センター ☎53-4388



児童館

土曜行事 (13:30~)

- 10月 8日(土) なかまあそびの日
- 15日(土) 工作の日 (パラシュート作り)
- 22日(土) 読み聞かせの日
- 29日(土) 開放日

乳幼児対象行事 (10:30~)

- 10月14日(金) おはなしなあに
- 28日(金) ふれあいタイム



児童館・子育て支援センター
「ちびっこ運動会」
 10月17日(月) 10:30~
 会場・児童館多目的ホール



子育て支援センター

たまごひろば (0・1歳児対象)

- 11月 7日(月) ブレーメンと遊ぼう

ひよこひろば (2歳以上児童対象)

- 11月 1日(火) ブレーメンと遊ぼう

たまひよひろば (0歳から、就学前児童対象)

- 10月20日(木) お弁当会
- 24日(月) 発育測定
- 26日(水) バス遠足 (要予約)



おはなし会



乳幼児学級

10月 7日(金) 3歳児学級

「子どもの話を上手に聴くコツ」

- 11日(火) 2歳児学級 「親子調理実習」
- 12日(水) 3歳児学級 「第二保育所へバス遠足」
- 13日(木) 0-1歳児学級 「みんなで散歩」
- 18日(火) 2歳児学級 「親子調理実習」
- 21日(金) 0-1歳児学級 (9:30~)

「お兄さん・お姉さんとあそぼ」

11月 2日(水) 3歳児学級 「選んだ色は心からのメッセージ」



お父さんと一緒に
大玉ころがし

園庭開放

保育園で遊びましょう!
9:30~11:30

- 第一保育所 毎週木曜日
- 第二保育所 毎週水曜日
- 第三保育所 毎月第二月曜日

保健センター

育児相談

10月7日(金)・11月4日(金)
9:30~10:30 受付
保健師と管理栄養士が相談に応じます。

ファミリー・サポート・センター会員募集中

“子育てを手伝ってほしい人”と“子育ての手伝いをしたい人”が会員となって地域みんなで子育てをしていくシステムです。
詳しくは教育委員会まで ☎53-2650

公民館図書室 おはなし会

こぐまちゃんの会 (0~未就園児向け)
10月13日・27日 11:00~ 毎月第2・第4木曜日開催

子育てコラム ワクワク子育て 話せばわかるとは限らないが、話さなければもっとわからない。

夫婦の間、親子の間での会話を増やしていくことが、家庭づくりのすべての基礎になります。ほんとうは夫婦でも親子でも何でも話せる仲でありたいものです。日々の会話を増やすには、できるだけ一緒に食事をして、お互いにその日にあったことを話すとか、一緒に家事をしたりスポーツをしたり、また地域のボランティア活動に参加したりする、などの工夫をすることが大切です。

また、思春期になると、男女とも身体が急速に成長し始めます。不安やとまどいなどがなく、身体の変化について話してあげることが大切です。



会話を増やし、家族の絆を深める

公民館図書室だより

開室時間 (火～金) 10:00～18:00
(土・日) 10:00～17:00



読書の秋になりました。秋といえばスポーツの秋、収穫の秋、そして食欲の秋。

公民館図書室では、本の表紙を見せて展示してある書架がありますが、この季節、料理の書架では『徹底！マスター芋・きのこ・根菜』や『きのこレシピ』『土鍋で自慢おかず』などが並びます。手芸の書架ではマフラーやショールなど、毛糸の編み物の本が、絵本の書架では芋掘りの絵本、運動会の絵本など。ひそかに(?) 季節に合わせてご紹介しています。どうぞ手に取ってご覧ください。

特集の棚は、先月半ばより読書の秋に合わせて、『芥川賞・直木賞受賞の本』。平成元年以降の芥川賞・直木賞受賞作を集めました。さすがに読み応えのある作品、面白い作品が並びます。これは利用者の方からのご提案です。どうもありがとうございます。

「こんな特集をして欲しい」というご希望がありましたら、どうぞ遠慮なくお知らせください。

《新刊紹介》



ぼくらの大脱走



ゆうれいなっとう



ピーナツ
なんきんまめ
らっかせい



なでしこ力



東日本大震災



黄泉から来た女

【問い合わせ先】中央公民館図書室 TEL 53-2650

きょうはい 狂俳

はいく 俳句

すいすい	すいすい	観光	嬉し涙	可憐	寄り添う	盆の月	神苑	和	母	兆す恋	春祭り	風流	兆す恋	名月や雲にかくれて雲を出て	燈火親し文字のびやかに父の遺句	鯛雲竹の箒のすりへりし	遠回りしてコスモスの咲く道へ	マッターホルン正面にして花野道	どこからか花の匂へる葛の闇	今日も降る秋雨に身の置場なし	はなし又元に戻りて夜長かな	燈火親し辞書と眼鏡そばに置き	中天に横一文字雁渡る	独り居に葡萄仰山いただけり	
飛水湖をボートが滑る	黄金田に赤とんぼ飛ぶ	鶴匠の手捌き船で見る	忍ぶ逢瀬の袖濡らす	はにかむ笑くほ愛らしい	相愛抱いて余生漕ぐ	迎え火煙る背に淡い	氏は杜で威儀正す	東北救う智恵寄せる	愛が吾が子を守り生く	蕾へ愛の風届く	古事伝来の獅子が舞う	ダム湖に月と花が浮く	白線流しに慕情浮く	白線流しに慕情浮く	白線流しに慕情浮く	白線流しに慕情浮く	白線流しに慕情浮く	白線流しに慕情浮く	白線流しに慕情浮く	白線流しに慕情浮く	白線流しに慕情浮く	白線流しに慕情浮く	白線流しに慕情浮く	白線流しに慕情浮く	白線流しに慕情浮く
馬場	山田	丹羽	井戸	大脇	野中鈴の音	桜井	加藤	白村	武市	平岡	平岡	江口	村瀬	平岡	名倉	寺田	土屋	佐伯美千代	渡辺	木澤	野村	馬場	村山	馬場	
清流	美操	美晴	幸女	彩花	稲垂	瓢岳	紀泉	美祥	南芳	景芳	豊翠	緑風	苗子	晃子	島子	正子	信夫	武子	利秋	清一	智一	周一	周一	周一	



インフルエンザが流行する季節が近づいてきました。流行前から、健康的な生活習慣に心がけ、インフルエンザを予防しましょう。

予防の基本

■流行前に

- ・インフルエンザワクチンを接種

■インフルエンザが流行したら

- ・人混みや繁華街への外出を控える
- ・外出時にはマスクを利用
- ・室内では加湿器などを使用して適度な湿度に
- ・十分な休養、バランスの良い食事
- ・うがい、手洗いの励行
- ・咳エチケット



◎咳エチケット◎

- ※咳・くしゃみの際はティッシュなどで口と鼻を押さえ、他の人から顔をそむけ1m以上離れる。
- ※鼻汁・痰などを含んだティッシュをすぐに蓋付きのごみ箱に捨てられる環境を整える
- ※咳をしている人にマスクの着用を促す。
- ※マスクの使用は説明書をよく読んで、正しく着用する。

川辺町では、平成23年12月16日現在65歳以上の方を対象に、高齢者インフルエンザ予防接種を行います。10月初旬に案内を個別送付しますので、ご希望の方は、予防接種を受けてください。なお、新型インフルエンザ予防接種助成事業は、平成22年度で終了となりましたのでご了承ください。

【お問い合わせ先】川辺町保健センター ☎53-2515

8月中の届け出

* 本人または届け出を出された方の希望により掲載しています。(敬称略)

●おめでた

【出生】

地区	出生児	性別	保護者名
石 神	高木 <small>みはね</small> 珠羽	女	芳人
中川辺	黒沢 <small>かれん</small> 華蓮	女	隆
西栃井	面垣 <small>ななみ</small> 七海	女	馨
西栃井	伊藤 <small>かなと</small> 叶翔	男	和也
下川辺	小川 <small>ら</small> 桜羅	女	顕
下麻生	加藤 <small>あかり</small> 朱莉	女	義久

【結婚】

地区	氏 名	お相手の方	
		出身	氏名
中川辺	古澤 優子	東京都国立市	伊原 春万
福 島	井上 絵梨	岐阜市	白木 伸幸

●おくやみ

地区	亡くなられた方	年齢	性別	世帯主
上川辺	白村 いね	81	女	秀夫
上川辺	坪内 直一	90	男	克己
中川辺	小澤 晟八	94	男	本人
中川辺	谷 明良	84	男	修
西栃井	安江 正明	87	男	本人
西栃井	高橋 幸江	72	女	本人
鹿 塩	若井 正市	91	男	本人
福 島	井上 米一	93	男	本人
比久見	肥田 寿満子	91	女	本人
比久見	渡邊 静尾	90	女	功
比久見	肥田 福榮	74	女	庄三

たんか 短歌

起きぬけにこきこき洗う両頬に
手ごたえありて朝を迎えり
横山 寿子

黒ずみし注射の跡の腕を撫で
ああ生かさされて歌集ひもとく
岩井三千代

蜂の巣のあり処も知らぬ我を刺し
油断を許さぬ虫の攻防
松岡 久美

秒針を見つつ冷麦茹でる刻
一分三十秒老いの緊張
遠藤 正枝

政治家の玉虫色の説明に
幼な児抱く母放射能怖しと
赤坂富美子

朝顔は両の手広げ伸びに伸び
どこまで伸びるどこまで行くの
肥田 節子

夏草のいのちの匂ひ掻き立てる
草刈機の音ビュンビュン唸る
垣下 博子

わたしの作品





10月の税

国民健康保険税 7期
町県民税 3期

*納付は便利な口座振替で

行政相談について

あったらいいな!直ったらいいな!“あなたの周りのこんなこと”10月17日~23日は行政相談週間です。

◆行政相談とは・・・

毎日の暮らしの中で、役所、特殊法人(年金事務所、NTT等)、独立行政法人(国立大学病院等)に対して不満等を感じたことはありませんか?そんなあなたの声を行政相談委員がお聞きします。相談は無料で秘密は守られます。

◆町の行政相談員・・・

所 浄伸 さん 住所 川辺町比久見
連絡先 53-3726

◆今後の川辺町行政相談のお知らせ

日時及び場所

10月18日(火) 13時~16時 やすらぎの家
11月16日(水) 9時~12時 やすらぎの家
2月 7日(火) 9時~12時 北部公民館

◆電話・インターネットでの常時相談受付

(おこまりならまる まるくじょーひゃくとおぼん)
☎0570-090110

http://www.soumu.go.jp/main_sosiki/hyouka/soudan.html

☎ 役場総務企画課 行政 ☎53-2511

里親説明会の開催について

子どもが明るく健やかに育つためにはあたたかい家庭が必要です。生みの親が事故や病気のために離婚等、さまざまな家庭の事情により自分の家庭で暮らせなくなった子どもたちがいます。このような子どもたちを児童福祉法に基づいて家庭で育ててくださる方を「里親」と言います。地域に「里親」として子どもを育ててくださる方を募っております。

「里親」に関心をお持ちの方に下記会場にてご説明いたしますので、どうぞご参加ください。

【日時】平成23年10月23日(日) 午前10時~午後3時

【場所】美濃加茂市生涯学習センター 402号室

(旧 美濃加茂中央公民館)

住所 美濃加茂市太田町3425-1

☎0574-25-4141

*詳しくは中濃子ども相談センターまでお問い合わせください。

☎ 中濃子どもセンター 担当 大野・大井

☎0574-25-3111 (内線342) FAX0574-25-0924

『社会保険料(国民年金保険料)控除証明書』が発行されます 年末調整・確定申告まで大切に保管を!

国民年金保険料は、所得税及び住民税の申告において全額が社会保険料控除の対象となります。その年の1月1日から12月31日までに納付した保険料が対象です。

このため、平成23年1月1日から9月30日までの間に国民年金保険料を納付された方については、『社会保険料(国民年金保険料)控除証明書』が10月下旬から11月上旬に日本年金機構から送付されますので、年末調整や確定申告の際には送付された証明書(又は領収書)を必ず添付してください。

また、10月1日から12月31日までの間に今年初めて国民年金保険料を納付された方については、来年1月下旬に送付されます。

なお、ご家族の国民年金保険料を納付された場合も、ご本人の社会保険料控除に加えることができますので、ご家族あてに送られた控除証明書を添付のうえ申告してください。

☎ 美濃加茂年金事務所 ☎25-8181
役場住民課 保険年金 ☎53-2513

パーソナリティ調査にご協力を

県では皆さんの交通機関の利用実態を調べ、今後のまちづくり等に活用するため、無作為に選んだご家庭に10月~11月ごろに調査票をお送りします。

☎ 調査相談窓口 ☎0120-101-711

<https://chukyoopt.info/>

赤い羽根共同募金にご協力を

第65回目を迎える今年の赤い羽根共同募金は、スローガン「地域の福祉、みんなで参加」をかかげ、全国一斉に10月1日から展開しています。

集まった募金は、社会福祉協議会や福祉団体・施設など民間の社会福祉事業の推進をはじめ、草の根活動や先駆的なボランティア活動支援、災害支援のために役立てられます。

みなさまのご協力をお願いします。

■募集期間 10月1日(土)~12月31日(土)

☎ 川辺町社会福祉協議会 ☎53-2121



全日本中学選手権競漕大会

7月29～31日の3日間、来年開催される第67回国民体育大会ぎふ清流国体のリハーサル大会として、第31回全日本中学選手権競漕大会が執り行われました。7月2日に竣工した新艇庫を使用し、国体本番を想定した運営を実践・試験したもので、町民ボランティア約200人の参加と、600人の選手・監督が集い大会を盛り上げました。

3日間とも、天候に恵まれ、競技はスムーズに進行。船置き場となった川辺中グラウンドは終日、カラフルなボートが出入りし、選手は応援を受けて緑の山々に囲まれた飛騨川を全力で漕ぎ抜きました。東日本大震災の被災地にエールを送ろうと、コースには「がんばろう日本！」の横断幕が張られ、前日には放射線量の測定も行い、万全を期しました。

初日、公式配艇練習と開会式、代表者会議、審判会議。2日目、予選と敗者復活戦。3日目、準決勝、順位決定戦、決勝、表彰式。全3日間を通して、川辺中学校の大勢の生徒の皆さんにボランティアとして協力いただきました。全中と

いわれる本大会は、中学生ボート選手の唯一の全国大会であり、川辺中学ボート部選手諸君も大活躍。8クルー参加し、男子シングルスカルの伊藤翼選手が4位、女子シングルスカルの佐伯真奈選手が5位、男子ダブルスカルの佐藤紘哉、田原希祐両選手が6位入賞を果たしました。地元開催ということで、プレッシャーも大きかったと思いますが、よく頑張りました。

来年の国体本番は練習も含め、1週間の日程となります。選手も千人規模に増えます。競技そのものは、日本ボート協会主催の公式試合であり、その指導のもとに粛々と運営されると思います。協会と連携をとりながら、開催地川辺町として、全国からの選手が気持ちよく競技できるよう、おもてなしの心をもって臨みたいものです。観覧場所の改善や、ボランティア増員の呼びかけなど、本大会までの1年で残された課題に取り組んでいきたいと思っています。

川辺町長 佐藤光宏



公共工事入札結果 8月の入札

予定価格が500万円以上の町発注公共工事（建設工事）に係る入札の結果です。

工 事 名	契約方法略称	予定価格 (円)	落札金額 (円)	工事場所	契約業者名称	入札参加 業者数
小貝戸地内面整備工事	一般	33,600,000	31,395,000	下麻生	(株)中嶋設備 川辺支店	6
大牧地内面整備工事	一般	47,145,000	44,730,000	下麻生	株式会社丸高興業	6

* 入札結果詳細は、総務企画課にて閲覧できます。【問い合わせ先】総務企画課 TEL 53-2511（内線218）



calendar

まちのカレンダー 10月・11月

休日急患診療日はこちら	10/10	そふえクリニック	☎25-8101	10/23	石原医院	☎54-3121	11/ 3	安藤小児科	☎26-0812
10/ 9 日江井外科	10/16	木沢記念病院	☎25-2181	10/30	太田ライカール	☎26-2220	11/ 6	大矢クリニック	☎47-0008

日	行事・相談	学校・保育所	ごみ収集 燃えるごみ(毎週月・木)
6 木		福寿会交流(下川辺・西橋井、第1保)	
7 金		小教研(各小、午前授業)	
8 土		運動会(第3保)	
9 日		運動会(第2保)	
10 月			
11 火	障がい者何でも相談(やすらぎの家) 10:00~12:00		
12 水	無料法律相談(やすらぎの家) 13:00~16:00		ペットボトル・蛍光灯
13 木		中教研(中、午前授業)	ペットボトル・蛍光灯
14 金		第1保と第2保交流会 あたらま参観日(東小)	その他プラスチック 朝8:00までに
15 土			
16 日	町民運動会(川辺中学校グラウンド)		
17 月		あたらまあいさつ運動	ガラス・資源ビン ・粗大ごみ(可燃・不燃)
18 火			
19 水			
20 木	健康相談(保健センター) 10:00~11:00	福寿会交流(鹿塩・石神、第1保) 遠足(第3保) ●職場体験学習(中2)	
21 金			
22 土			
23 日	町民運動会予備日(川辺中学校)		
24 月			

【人口と世帯】※詳細は町HPをご覧ください。
人口：10,851人(男5,338人・女5,513人)

3,740世帯

【平成23年9月1日現在】

日	行事・相談	学校・保育所	ごみ収集 燃えるごみ(毎週月・木)
25 火		就学時健診(西小)	
26 水		就学時健診(東小)	ペットボトル
27 木	健康相談(やすらぎの家) 10:00~11:00	遠足(第1保) 就学時健診(北小)	ペットボトル
28 金	人権相談(やすらぎの家) 13:00~16:00	遠足(第2保)	その他プラスチック 朝8:00までに
29 土			
30 日	加茂郡消防連合演習(川辺町)		
31 月		木育教室(第3保)	
1 火		あいさつ運動(各保育所)	
2 水			
3 木			
4 金			
5 土		あたらまの日・あいさつ運動(各小中)	
6 日			食品トレー・発泡スチロール (9:00~11:00)



第41回川辺町民運動会

恒例の各地区対抗の運動会です。
昨年覇者は「下川辺」で現在2連覇中！
各地区で優勝目指してがんばりましょう！！

【日時】10月16日(日) 9時~開会式

雨天予備日 10月23日(日)

【場所】川辺中学校グラウンド

